

# SUSCRICION

En las oficinas de la CORRESPONDENCIA ILUSTRADA, Infantas, 42, bajo. En la librería de F. Carrera de San Jerónimo, 2; en todas las librerías, y en el centro de suscripciones, Pasaje del café de Madrid.

En provincias, por medio de nuestros Corresponsales, ó escribiendo directamente á esta administración

1 número suelto: 10 CENTS.



DIRECTOR: D. PEDRO PAGAN

## PRECIOS

P. C.  
Madrid, 1 mes 2  
Prov. 2 meses. 7,50

### PORTUGAL

3 meses..... 7,50

### EXTRANJERO

3 meses..... 22,50

### ULTRAMAR

3 meses..... 50

### ANUNCIOS

Línea ..... 75

Comunicados y remitidos, precios convencionales.

Número suelto: 10 CENTS.

AÑO III.—(II EPOCA.)

Viernes 5 de Mayo de 1882

NUM. 491

## Nuestro grabado

Goza de fama tal en toda España el conocido farmacéutico cuyo retrato publicamos hoy en nuestra primera plana, que bien merece por su especial nombradía que dediquemos á su personalidad, para nadie ignorada, algunos ligeros datos acerca de su vida, consagrada á un trabajo por cierto bien reproductivo.

El doctor Garrido, aun cuando no fuera más que como demostración de cuanto puede la publicidad, y de lo que es y significa el sistema del anuncio, cosa que nadie desconoce en el extranjero y en España, va siendo apreciado cada vez, debe ser objeto de nuestro artículo de hoy, con ocasión del grabado que acompaña.

Nació el doctor Garrido en la Graja de Iniesta, pueblo de la provincia de Cuenca, siendo hijo de unos propietarios que viven en la Venta del Moro, pueblo de Valencia, allá por los años de 1848, en cuyo punto estudió nuestro héroe primeras letras, pasando después á Albacete, donde cursó la segunda enseñanza, terminando las signaturas de la misma en el Instituto de Cuenca.

En la Universidad de Valencia cursó la ampliación y primero de Ciencias, y en la de Barcelona empezó sus estudios de Farmacia, hasta los años de 1868 á 1869 en que tomó el grado de bachiller y licenciado en la Universidad de Madrid y en las dos facultades, la de Farmacia y la de Ciencias físico-químicas.

Siguió después el grado de doctor en estas dos facultades, y una vez terminadas ambas carreras, permaneció en la corte, contra la voluntad de su familia, pidiendo y obteniendo para vivir de sus propios recursos el cargo de secretario-contador del hospital de la Princesa. Cuando de este cargo quedó cesante, estuvo empleado en la administración del periódico *La Constitución*, que se le ofreció. La esperanza de cobrar seis ó siete mil duros procedentes de una liquidación con la Deuda pública á favor de sus padres, que le tenían prometidos para establecerse en Madrid, bello ideal de sus ilusiones, fué la causa principal de su estancia; mas no pudiendo realizarlo y cansado de un trabajo ageno á su profesión, en 1871 regresó á casa de sus padres para prepararse á hacer oposicion á las cátedras de Historia Natural y de Física y Química, vacantes en varios Institutos.

Proporcionósele allí la compra de una farmacia en Requena, que adquirieron sus padres, cuyo único afán era verle establecido para que desechara su idea constante de vivir en Madrid, tomando posesion de aquel establecimiento en 15 de Agosto de 1871.

Allí empezó en pequeño la lucha que después ha venido sosteniendo con sus compañeros, y allí adquirió también notoria celebridad, conquistándose por su propio esfuerzo la estimación de una numerosa clientela, y adquiriendo por concurso la clase de Física y Química, con obligación de explicar á su vez la de Historia Natural y la de Fisiología é Higiene.

Allí ensayó con notable éxito algunos de sus específicos, siendo después nombrado subdelegado farmacéutico del partido de Requena.

En Noviembre del 78—y aquí entra lo más curioso de esta historia—y satisfechas todas sus obligaciones del mes anterior, tenía el Sr. Garrido diez y siete duros en plata—según cuenta su biógrafo textualmente—los cuales creyó suficientes para convertirlos en cuatro ó seis mil duros que le eran precisos para cerrar el trato de compra de la farmacia en Madrid, Luna, 6, y cuyas relaciones de ajuste las tenía entabladas desde la última visita que había hecho á Madrid en el verano anterior. Y dicen que pensó el doctor Garrido en los siguientes términos: «Si en el tiempo que llevo establecido he tenido tantos compromisos como lleva consigo un establecimiento en sus primeros tiempos, y siempre, en el momento de realizar todos mis pagos, la Providencia me ha permitido poderlos efectuar sin baja ni esfuerzo alguno, ahora que necesito de cuatro á seis mil duros para mi traslado á Madrid, la misma que vó la rectitud de mis intenciones, espero fijamente que por este medio me proporcionará tal cantidad.»

Y el doctor Garrido, lleno de fe, se gastó todo su capital en catorce décimos de la Lotería Nacional. A las

cuarenta y ocho horas de tenerlos en su poder, el periódico *Las Provincias*, de Valencia, en su última hora y en forma de telegrama, anunciaba haber sido agraciados con el premio mayor dos de los décimos que él había comprado.

Al cerrarse las clases que desempeñaba en el Instituto, por ser las fiestas de Navidad, se apresuró á emprender su viaje á Madrid y realizar la compra de la farmacia que hoy posee, lo cual verificó por medio de una escritura de compromiso, dejando para el primero de año la toma de posesion de la misma.

Presentó su dimision de catedrático, y con gran sentimiento de todos se le admitió. Su farmacia de Requena la dejó en posesion de otro farmacéutico, y en 1.º de Enero de 1873 se hizo cargo del establecimiento que hoy posee y que es reputado, no sólo en España, sino en el extranjero.

Desde este punto, tan conocida es la historia del doctor

Los patriarcas vestían un cilicio y se tendían sobre la ceniza para atestiguar su aflicción. En Europa el negro es el color adoptado para el luto, menos los reyes y los cardenales, que llevan el violeta. En Turquía se usa el azul. En Egipto, amarillo ú hoja seca; en Etiopía, el gris; en el Japon, el blanco, y así cada pueblo elige el color que mejor le representa ideas tristes y lúgubres.

Volviendo á nuestra Europa, diremos algunas palabras acerca de los lutos.

Para el rigoroso, que suele llevarse los seis primeros meses, no son permitidas más que telas de lana sin brillo, tales como el cachemir, el merino y el crespon, adornados los vestidos con la misma tela, y siendo sus hechuras lo más sencillas que pueden ser, conciliándose con la moda. Bieses superpuestos, bieses lisos de crespon, ó ribeteados de crespon, suelen constituir su adorno.

Antes los vestidos largos y lisos, y los chales de ca-

do; una pluma violeta reemplaza la pluma negra; pero sólo al llegar á las tres cuartas partes del tiempo de luto es cuando se admiten las telas de alivio, esto es, los trajes de seda ó lana grises, violeta, malva, ó los percales, la chaconada y la muselina: de estos colores si es verano.

El tiempo de luto para una viuda es de un año y seis emanas. Los seis primeros meses rigurosos, los seis siguientes menos severos, y las seis últimas semanas de alivio.

Para un padre y una madre un año; los seis primeros meses rigurosos, y los otros seis divididos en menos rigoroso y alivio.

Para un abuelo ó abuela se lleva seis meses, y lo mismo para los hermanos.

Para un tío ó tía tres meses, y para los primeros seis semanas.

Los niños no están obligados á llevar luto; pero muchas familias lo adoptan.

Los niños que habitan con sus padres, si se ponen de luto deben guardarlo el mismo tiempo que ellos, solamente que pueden vestir de gris, violeta ó blanco en los últimos meses.

Los criados que visten de luto, deben guardarlo tanto tiempo como sus amos.

## Rapto con fuerza armada

En *L'Hora* leemos los detalles siguientes sobre un crimen incalificable cometido en El Cairo por el cónsul de Grecia.

Telegramas de Egipto que el Gobierno ha recibido de su agente diplomático en Alejandría y de los miembros más distinguidos de la colonia de El Cairo, anuncian un crimen horrible cometido por Mr. Alexakis, cónsul de Grecia en El Cairo. El telegrama que el señor presidente del Consejo ha recibido de El Cairo está concebido en los siguientes términos:

«El cónsul Alexakis ha cometido un gran crimen.

Ayudado de fuerza armada y de *yazakis* (guardias) del consulado, ha robado á la fuerza la señorita Achillikopoulos menor.

El escándalo es grande: la colonia entera está muy exasperada y pide una satisfacción solemne.»

Inmediatamente después de haberse recibido el anterior despacho, el presidente del Consejo ha publicado un decreto separando del servicio á Mr. Alexakis por su conducta incalificable é incompatible con las funciones que desempeñaba.

La revocación fué comunicada al agente diplomático de Alejandría, rogándole á la vez que fuera inmediatamente á El Cairo, y que, después de haber instalado en la gerencia del consulado á su secretario, procediera á la persecucion del criminal.

No hay un griego que pueda quedar impasible á la lectura de la noticia de tal crimen.

Pedimos á nombre del helenismo, ultrajado por un funcionario, el castigo ejemplar de aquel criminal, y al mismo tiempo la depuración del personal de nuestros consulados de las hechuras del anterior Ministerio.

El criminal es sobrino de Mr. Comondouros; en cuanto á su víctima, es aún una niña que apenas tiene catorce años y pertenece á una de las más distinguidas familias griegas de El Cairo. Su padre, Mr. Achillikopoulos, ha prestado en muchas ocasiones señalados servicios al helenismo, y emplea parte de su gran riqueza en actos de beneficencia y patriotismo.

La niña es nieta de Mr. Stephanides, diputado de Aghia en el Parlamento helénico.

## El más antiguo de los relojes

Los pueblos del Oriente miden el tiempo por la longitud de su sombra. Si os acercáis á preguntar á alguno qué hora es, se colocará de pié derecho al sol, y mirando hasta qué punto llega su sombra, medirá con sus piés la longitud y os dirá la hora casi sin discrepar.

Los trabajadores desean con ansia ver aparecer la sombra, que les indica el momento en que deben dejar



EL DOCTOR GARRIDO.

tor Garrido, que creemos inútil decir nada, pues todo el público lo sabe; respecto á su consulta diaria y á las notables curas que, bajo la dirección de sus médicos y con el empleo de sus específicos, se verifican cada día, son más extraordinarias y en mayor número, á pesar de cuanto dicen la mayor parte de los de su profesión, que siempre le han tenido, le tienen y le tendrán declarada guerra á muerte, por la sencilla razón de lo mucho que cura.

## Trajes de luto

Consultando la historia de los diferentes pueblos de la tierra, desde la más remota antigüedad, en todos hallamos que usaron signos exteriores y convencionales para demostrar el dolor causado por la muerte de las personas queridas.

chemir, eran los únicos admitidos para duelo rigoroso; hoy la moda ha modificado bastante esta severidad.

Nada de flecos, como no sean de lana, y nada tampoco de lazos ni rizados de ningún género.

El sombrero, según la estación, se hace de cachemir ó crespon, guarnecido del mismo modo, velo de crespon, cuellos y mangas de lo mismo, sin adornos, y peinado liso.

Los primeros guantes deben ser de castor ó de seda; el pañuelo, con dibujo negro, lleva una cifra bordada de negro y muy sencilla; la sombrilla, negra; el aderezo, de azabache, montado en plata ú oro. Hacia la mitad del período de luto empieza éste á perder su severidad, pudiéndose usar algunas flores negras de pluma ó tafetan, agremadas de azabache ó pasamanería y algunos lazos. Siguen luego el tafetan, la granadina, la alpaca, las puntillas y el guipure. El sombrero va más adorna-



su tarea. El que tiene gana de dejar el trabajo, dice: «¿Qué lentamente camina mi sombra! ¿Por qué no ha venido más temprano en que aguardaba mi sombra?»

Por el capítulo séptimo de Job, se dice: «Así como un obrero desea ver llegar su sombra.»

### Ecce parlamentarios

Ayer ha sido el día del eco, así como anteaer el de las voces, pues no otra importancia tuvieron los discursos y actos de los firmantes de la proposición en que radica la inmutabilidad política del Sr. Mataró.

Ayer, pues, sólo se hablaba de las ocurrencias pasadas en el salón de conferencias del Congreso, mientras que en el de sesiones continuaba entre los señores ministro de la Guerra y general Salamanca de una parte, y de otra el brigadier Salcedo y el Sr. Martínez Pacheco, la discusión pacífica sobre el proyecto de ley de reorganización del ejército.

La sesión importante fué la del Senado. Ya no hablaba el señor marqués de Molins, ó lo que es lo mismo, ya podía uno sentarse sin riesgo del sentido común en los escaños y en las tribunas. Ibamos á oír algo que tuviera relación con el buen decir, porque el debate lo continuaban los Sres. Silvela (D. Manuel) y Romero Giron.

El Sr. Silvela no tiene más defecto político, y casi pudiéramos decir l terario (si no se ofendiera el Sr. Cánovas), que el de ser conservador, es decir, individuo de ese partido que para hacerle un disfraz le hizo académico de la Española, lo mismo que al marqués de Molins y al conde de Cheste, moderado por añadidura.

El Sr. Silvela ha demostrado sus conocimientos en el asunto que se debate, impugnando el tratado de comercio con el extranjero más notable que se ha pronunciado en su contra, y no se ofenda por esto tampoco el señor Cánovas del Castillo.

Con más acertada intención que los oradores de la minoría que le han precedido en ambas Cámaras, el Sr. Silvela, como declaró después haciéndole justicia el Sr. Romero Giron, su contrincante, se ha conquistado la jefatura de la oposición conservadora en la alta Cámara, y rogamos nuevamente que no tome á ofensa esta declaración el Sr. D. Antonio Cánovas del Castillo.

Pero el Sr. Silvela no está exento de ataques ni libre de censuras que resultan una derrota en toda regla, y que constituyeron el discurso del Sr. Romero Giron al contestarle. Dicho se está que desde este punto no ha de herirse el amor propio del Excmo. Sr. D. Antonio Cánovas del Castillo.

Intencionado y hábil hasta el punto de dar quince y falta al ex-ministro de Estado de los conservadores, el Sr. Romero Giron pronunció ayer un discurso, en el que no se sabe qué admirar más, si la forma ó el fondo, que resultó ser un irrefutable capítulo de cargos al orador que en el año 77 votaba siempre en el Congreso como libre cambista á favor de la base 5.ª, y hoy combate como proteccionista de conveniencia el tratado de comercio.

En cuanto á la forma, fué por ambas partes ajustada á la más estricta cortesía parlamentaria, hasta el punto de que el Sr. Romero Giron, puede decirse que dió estas mortales estocadas empujando el acero con guante blanco.

Después habló el señor vizconde de Campo-Grande, pues no era posible, á lo que parece, hacer que la sesión fuese perfecta, y su discurso de rectificación no tiene más atenuante que la brevedad, por aquello de lo malo, poco, y por último, el Sr. Paz y Graells defendió su enmienda que, rechazada por la Comisión é impugnada por el marqués de Bendaña, quedó desechada en votación ordinaria.

### Frases.

Cuenta *El Progreso*, que un periodista socorrió en cierta ocasión á un alemán que se hallaba en esta corte falto de toda clase de recursos.

Este alemán murió hace pocos días, dejándole una fuerte suma, y este usted al periodista rico.

Este mismo compañero nuestro salvó la vida en San Sebastián hace dos veranos á una joven, que suponemos guapa.

Ahora está á punto de casarse con ella, y este usted al periodista con todo lo necesario para ser feliz.

De manera que por este camino ya sabemos sus compañeros de profesión lo que debemos hacer.

Ganarnos la vida salvando la de los demás.

Y después de todo, eso y no otra cosa es en realidad lo que los periodistas hacemos todos los días.

En Rusia, unos obreros nihilistas llevaban unos gorros, dentro de los cuales habían metido materias explosivas, pensando tirarlos al aire fingiendo entusiasmo cuando pasara el czar en el acto de la coronación, con lo cual los susodichos gorros estallarían, produciendo el efecto y los destruyeron consiguientemente.

También hay en Rusia barretinas.

Según hemos oído contar, quien tiene la culpa de que el Sr. Mataró se haya pasado á las filas de los conservadores, es Masini.

Vamos á demostrarlo matemáticamente.

Según parece, el Sr. Mataró tenía dispuesto su viaje á Girona, y con toda seguridad no hubiera estado en Madrid anteaer, día en que se discutió la proposición sobre lo territorial, en la cual puso su firma.

Pero el Sr. Mataró es muy dilettante, más dilettante que político, según todas las muestras; y enterado del regreso de Masini y de la representación extraordinaria del Real, retrasó su partida.

De aquí vinieron todos sus males, porque firmó y, en vez de marcharse á Girona, se marchó á la minoría, y...

... Por la noche estaba en el Real oyendo aquello de *La constancia, tirana del coré*, en que es inimitable el rey de los tenores.

Huyendo de una informalidad se pasó á los conservadores el ministerial Sr. Mataró.

Este cambio de política es, sin embargo, el acto de menos formalidad que puede emprenderse en el Parlamento.

Dicen que un diputado dijo en los pasillos al autor de este cambio de decoraciones:

—No hay peor cosa que hablar con informales.

A lo cual contestó el interpelado:

«¡Caballero! el que habla con informales es Vd.»

La inexacta *Fig* dice que el liberalismo es un río que se desahará á ocurrencias, y añade: «¡Ay, ay, ay!»

«Pero sus aguas la mayor parte de los cosecheros»

caerán sobre el país, algunos se extraviarán é irán á caer sobre algunas cabezas que se los habrán ganado.

Amen.

El organiflautista de los mestizos olvida que todos los cosecheros que se pierden en este país se los encuentran sus correligionarios y afines.

Que siempre suceda lo mismo, que si sucederá.

Amen.

*La Epoca*, en un artículo que titula «La voz de la razón», publicó ayer algunas apreciaciones de *La Crónica de Cataluña*, dirigidas á llamar al camino de la sensatez y patriotismo á sus paisanos, por un momento extraviados de una manera lamentable.

El diario conservador añade que ha vivido en Barcelona, y, conociendo del carácter y prendas de los catalanes, cree que la actitud de *La Crónica* prevalecerá allí muy pronto.

Lo mismo creemos nosotros. La moda de las barretinas tenía que ser fugaz.

Según el balance que ayer publicó la *Gaceta* dando cuenta de la situación financiera del Banco de España en fin de Abril, resulta que dicho establecimiento ha obtenido en los cinco meses del ejercicio más de 18 millones de utilidades, y tiene en sus cajas, en efectivo, más de 68 millones de pesetas, y cerca de 22 en efectos á cobrar el 29 de Abril.

Este balance demuestra lo anómalo é injustificado del descuento que sufren los billetes, en perjuicio del comercio y vecindario de Madrid, de lo cual se queja toda la prensa.

### Leemos:

«Los tres árabes de Orán que residen en el hotel Peninsular, han encargado que las gallinas y cerdos que se les sirvan, y que son las únicas carnes que quieren comer, sean sacrificados en su presencia.»

Esto en el hotel Peninsular no se comprenden.

En cualquiera otra fonda que no fuera de tanta confianza probaría la sabiduría de los árabes, que no quieren que se les dé gato por liebre.

Cosas que ellos hacen muy á menudo en sus relaciones internacionales.

Hoy apoyará en el Congreso el Sr. Esteban Collantes su proposición incidental estadístico-política-liberal-conservadora sobre imprenta.

El Sr. Esteban Collantes lleva la cuenta de las penas que se han impuesto á los periódicos durante el mando del actual Gobierno.

Ciento noventa han sido los periódicos perseguidos. Es decir, la mitad de los que mataba al año el Sr. Cánovas del Castillo.

Y los perseguidos hoy viven y vivirán mucho tiempo, la mayor parte.

Ha sido agraciado con la gran cruz de Isabel la Católica el Sr. D. Eulogio Benayas, antiguo gobernador de provincia é diputado en varias legislaturas.

S. M. el Rey ha premiado con tan honrosa distinción los servicios dilatados y grandes méritos que se ven reunidos en este distinguido hombre público.

### Oficial.

La *Gaceta* de hoy publica las siguientes disposiciones:

GRACIA Y JUSTICIA.—Real decreto indultando á Ginés Mora del resto de la pena de seis años y un día de prisión mayor, impuesta en causa por atentado contra la autoridad.

HACIENDA.—Real orden resolviendo el expediente sobre varias cargas de justicia.

GOBERNACION.—Real orden resolviendo el expediente de suspensión del Ayuntamiento de Jerez.

FOMENTO.—Real orden aprobando la transferencia de la concesión del ferro-carril de Cuenca á Valencia por Caudete.

Otra anunciando la provision por concurso de la cátedra de Historia y Elemento de Derecho Romano, vacante en la Universidad de Valencia.

### Telegramas.

PARIS 4.—Se cree que será aprobada la proposición presentada á la Cámara de diputados pidiendo la desamortización de muchos bienes destinados al culto, cuyo valor se calcula en unos sesenta y siete millones de francos.

M. Teisserene de Bort, ponente de la Comisión del Senado que ha de informar sobre el tratado de comercio franco-español, se ha declarado favorable á la ratificación. Hoy se reunirá la Comisión con asistencia del ministro de Comercio, y el jueves se presentará el dictamen.

El nuevo ministro de Francia en Washington, lleva instrucciones, según ha declarado M. Freycinet, para entablar negociaciones encaminadas á la celebración de un tratado de comercio franco-americano.

Se asegura que el Gobierno de los Estados Unidos se muestra ahora dispuesto á tratar sobre dicho asunto.

Los periódicos rectifican un despacho de Cochinchina, publicado por los periódicos ingleses, diciendo que el fuerte de Hanom, ocupado há tiempo por los franceses, hizo fuego sobre varios buques de piratas chinos, los cuales infestan aquella costa sometida al protectorado francés.

LONDRES 4.—Lord Dufferin sustituirá en Agosto próximo á lord Spencer en el cargo de virrey de Irlanda. Algunos periódicos creen que, á pesar de la renuncia de lord Chamberlain á la sucesión de Forster, es probable que al fin aceptará dicho cargo.

El *Standard* anuncia que tan pronto como cese en Irlanda la ley de represión, se restablecerá con toda su fuerza la Liga agraria.

La prensa conservadora no tiene confianza alguna en el éxito de una política de transacción y benevolencia en la cuestión irlandesa.

Lord Chamberlain se niega á aceptar el cargo de ministro de Irlanda.

En un banquete celebrado anoche por la asociación liberal de Hertford, el conde de Kimberley, ministro de las Colonias, pronunció un discurso defendiendo la política del Gabinete en la cuestión irlandesa.

Declaró que el Ministerio presidido por el Sr. Gladstone perseverará en su propósito, á pesar de la oposición de que es objeto, haciendo respetar las leyes.

BERLIN 4.—Los periódicos rusos publican la sentencia de la causa formada contra el conde de Estado é intendente Makcheff.

El rey ha sido condecorado á la pérdida de todos sus títulos de nobleza y privilegios, y á la deportación á Siberia.

TUNEZ 3.—El gobernador de Trípoli ha dispuesto que Ali-bey kalifa, jefe de la insurrección tunecina, sea internado.

CONSTANTINOPLA 4.—Se considera el nombramiento de Abdurraman para el cargo de ministro del sultan, como la expresión de la voluntad de éste de activar el planteamiento de las reformas en Turquía.

KIEFF 4.—La emigración de judíos á consecuencia de la persecución de que son objeto en Rusia, ha tomado grandes proporciones.

Esta semana han salido, con dirección á América, unas 1,500 familias hebreas.

EL CAIRO 4.—La sentencia de la causa contra los oficiales circasianos ha producido penosa impresión en todos los partidos.

El khedive se ha negado á sancionarla.

Es general la creencia de que mantendrá su negativa.

Corre muy acreditado el rumor de que los consules generales van á dirigir una protesta colectiva al Gobierno egipcio.

La situación es muy tirante.

Se esperan graves sucesos.—*Fabra.*

### Cuerpos Colegisladores

#### SENADO

Sesión del día 4 de Mayo de 1882.

PRESIDENCIA DEL SEÑOR MARQUÉS DE LA HANANA.

Abierta á las dos menos veinte, se lee y aprueba el acta de la anterior.

El señor ministro de Estado contesta á una pregunta hecha anteriormente por el señor conde de Casa-Valencia, sobre la celebración de un tratado entre España y Marruecos, autorizando á la primera para perseguir á los insurrectos en territorio del segundo, manifestando no haberse celebrado ningún otro convenio, añadiendo que el Gobierno español no olvida el cumplimiento de su deber.

El Sr. Galdo pide datos sobre beneficencia y enseñanza.

### ÓRDEN DEL DÍA.

Continuación del debate sobre el tratado de comercio con Francia.

El Sr. Silvela empieza su discurso examinando el artículo último del tratado de 1877, que disponía que á los dos años podía cualquiera de las partes negociar un tratado nuevo; pero no se decía que éste fuera ni ampli ni restringido, haciendo observar de paso, que el Gobierno en aquella época no lo hizo, porque cuando juzga necesaria una reforma, la acomete con resolución, no perteneciendo lo demás á los procedimientos del partido liberal-conservador.

Hace grandes elogios de la nota de Abril de 1877, por haber tratado su autor con gran competencia la cuestión de vinos.

(La concurrencia bastante numerosa. En las tribunas varias señoras. En el banco azul los ministros de Estado, Marina y Gracia y Justicia.)

Asegura que la discordancia entre dos naciones sobre las bases arancelarias asumen de ordinario grandes males, por lo cual juzga preciso seguir el camino iniciado por el convenio del 77 hasta llegar á una perfecta inteligencia sobre ese punto.

Pasa á ocuparse del actual proyecto, pero antes describe la paternidad del mismo y del de 1877, en la siguiente forma:

En 1877 casó el Sr. Albacete con el orador, de cuyo concubio resultó un hijo, del que fué padrino el Sr. Cánovas del Castillo, y sus testigos de mayor excepción, los señores marqués de Molins y marqués de Oroqui.

El expresado hijo nació con el beneplácito de las Cámaras y la prensa.

Pero habiendo pasado á mejor vida, ya el Sr. Albacete contrajo nuevas nupcias con el señor marqués de la Vega de Armijo, habiendo tenido otro hijo, del que fueron padrino, el Sr. Sagasta, y testigos de mayor excepción, el señor duque de Fernán-Núñez y el Sr. Camacho; pero este hijo, que renegaba de sus antepasados, ha sufrido el repudio de todos ellos.

Hace notar que el conocimiento abrigado por todo el mundo, de que el Gobierno actual, de etapa en etapa marchaba al libre-cambio, ha colocado al Sr. Albacete en condiciones muy desventajosas para llevar á cabo las negociaciones, juzgando de esta manera la Francia, como vulgarmente se dice, á cartas vistas.

Después de un detenido examen sobre la escala alcohólica y sus efectos, tanto en Francia como en Inglaterra, termina ocupándose de la excesiva duración del tratado, declarando que le pesa la condición de político en la discusión presente, porque á causa de ella no serán atendidos sus deseos, limitados como están á pedir de los señores senadores que se retire este proyecto y se estudien á fondo las necesidades de la producción y de la industria.

Es llegada la hora, dice, de que termine la dictadura financiera otorgada al Sr. Camacho, puesto que á las quejas que levanta este proyecto se unen las del comerciante, las del industrial y las de los contribuyentes todos. (Muy bien, en la izquierda.)

(Un concurrente á la tribuna pública prorrumpe en aplausos, siendo expulsado en el acto.)

El Sr. Romero Giron le contesta increpando como ingratos á los conservadores, porque no le han agradecido el que haya hecho mostrarse al fin la cabeza visible del partido conservador-liberal en el Senado.

Acusa al Sr. Silvela de inconsecuencias, citándole las ocasiones en que, desde 1869 hasta la fecha, ha sostenido, auxiliado y prestado su apoyo al libre-cambio en contra del proteccionismo. Y pone esta conducta en parangón, porque es justo que todos vayan pagando la pena que han merecido, y porque necesita oponer esa historia á las afirmaciones y reflexiones hechas por dicho señor sobre las benevolencias y los auxilios que tiene el Gobierno de otros partidos.

(Toma asiento en el banco azul el Sr. Sagasta, hallándose presentes los ministros, excepción hecha de los de Gobernación, Fomento y Guerra. La concurrencia en estos momentos es numerosa en escaños y tribunas.)

Parece hallarse destinado, dice el orador, el partido conservador á claudicar en todas ocasiones, como pudiera citar ejemplos sacados de algunos individuos de la Junta de valoraciones.

Manifiesta que las notas diplomáticas de otras épocas y el expediente de 1877 sólo se les ocurrió pedirlos á los conservadores, porque juzgaban que, exponiéndolos á la pública consideración, ascenderían, no al séptimo cielo, sino hasta el centésimo, no sospechando que servirían para combates. Ocupándose también de lo dicho por los conservadores de que no quieren el Poder, dice que lo que no quieren es dejarle. (Risas.)

Hace notar que si él ha dado la voz de alarma en su discurso, lo ha hecho contra los falsos profetas de la libertad, con objeto de que el país esté sobre aviso en cuanto á la exageración de ciertos peligros.

(El señor obispo de Barcelona ocupa, durante toda la sesión, los bancos de las minorías democráticas.)

Termina el Sr. Romero Giron asegurando que todos los actos de la situación conservadora han sido informados por la reforma arancelaria de 1869 en la materia que hoy se discute.

El Sr. Silvela rectifica, declarando que el partido conservador no fué nunca refractario á las reformas; que él no es cabeza visible, y que le pesan las jefaturas; que no quiere dejar el Poder, podrá ser tan sólo, dice, una aspiración que nunca hemos revelado, á diferencia de otros que obraban en distinto sentido; que considera una prueba de que el partido conservador no ha hecho la presente cuestión política, se revela en el hecho de haber dejado á uno de sus individuos defender el tratado libremente.

El Sr. Romero Giron rectifica á su vez, consignando la afirmación de que la existencia de una conjunción económica con el Gobierno no significa una amalgama absoluta, y mucho menos de principio.

El señor vizconde de Campo Grande y el Sr. Mejojo rectifican.

Se da por terminada la discusión sobre la totalidad.

Acto continuo se dá lectura de una enmienda del señor Graells pidiendo la adición de un artículo autorizando la denuncia del tratado por cualquiera de las partes contratantes.

(Muchos señores senadores abandonan los escaños.)

El Sr. de la Paz Graells se levanta á defenderla, conviniendo en su argumentación con la empleada en el Congreso por el Sr. Farrer y Vidal.

En el desarrollo de su tesis se ocupa preferentemente de la cuestión vinícola, recordando la situación precaria de la Francia á causa de la propagación de la filoxera, mencionando á la par las medidas adoptadas por el señor conde de Toreno.

El señor marqués de Bendaña, de la Comisión, contesta muy ligeramente las observaciones hechas por el Sr. Paz y Graells, porque el asunto está agotado y la Cámara fatigada de la discusión.

Explica cumplidamente las razones poderosas que tiene la Comisión para no aceptar la enmienda propuesta.

Los Sres. Paz y Graells y marqués de Bendaña rectifican.

Puesta á votación la enmienda del Sr. Graells, se desechó en votación ordinaria.

Orden del día para mañana: la discusión pendiente.

Se levanta la sesión.

Eran las seis y cuarto.

### CONGRESO.

Sesión del día 4 de Mayo de 1882.

PRESIDENCIA DEL SR. POSADA HERRERA.

Abierta á las tres menos cuarto, se lee y aprueba el acta de la anterior.

(Escasa concurrencia en las tribunas y en los bancos. En el azul se encuentra sólo el señor ministro de Fomento.)

El señor marqués de Valdeterrazo apoya una proposición de ley sobre concesión, á favor de la compañía del ferro-carril de Madrid á Zaragoza y Alicante, de una línea que enlace con la de Andalucía la de Extremadura, partiendo de Mérida y terminando en Sevilla.

Sin debate fué tomada en consideración.

El Sr. Martínez Pacheco apoya otra proposición de ley sobre anexión de varios pueblos limítrofes á un Ayuntamiento de la provincia de Santander.

También fué tomada en consideración.

### ORDEN DEL DÍA

Dictamen de la Comisión, relativo al proyecto de ley sobre concesión de un ferro-carril de Estella que, pasando por Vitoria, termine en Durango.

Se lee una enmienda del Sr. Ortiz de Zárate.

El Sr. Linares Rivas, presidente de la Comisión, manifiesta que ésta no puede admitir la enmienda.

El señor ministro de FOMENTO: No conozco la enmienda más que por la lectura que acaba de dar el señor secretario, y pudiera haberme enterado mal de ella; pero si es, como creo, lo que se pide la concesión de una nueva línea, sin los estudios ni requisitos legales previos necesarios, comprenderá el Sr. Ortiz de Zárate que el Gobierno no puede acceder á esa enmienda, porque sería establecer un precedente funesto para lo sucesivo.

El Sr. ORTIZ DE ZÁRATE: Yo suplico al señor ministro de Fomento que admita mi enmienda, porque en ella lo que propongo es que se autorice al Gobierno para que luego que se practiquen los estudios y proyectos necesarios, haga la concesión, y aquí donde tantas autorizaciones se conceden, me parece que no sería mucho que ésta se otorgara, puesto que de lo contrario, el terreno más importante del distrito que represento se quedaría sin ferro-carril.

El señor ministro de FOMENTO: Niego en absoluto las afirmaciones del Sr. Ortiz de Zárate, respecto á que se haya concedido autorización alguna. Algunos amigos míos particulares y muchos amigos políticos, se han acercado á mí para pedirme concesiones análogas á la que en la enmienda se propone, y siempre me he negado á ellas.

Comprenderá el Congreso que diciéndose en esta enmienda que el ramal partirá de la línea que es objeto del dictamen, atravesando la Rioja Alavesa, y terminará en aquellos puntos que se considere convenientes, es tan vago que no sabemos qué era lo que se concedía.

Así, pues, ruego á la Comisión y á mis amigos políticos, que desechen la enmienda.

Sin más debate fué desechada y aprobado el dictamen de la Comisión, en votación ordinaria.

Continúa el debate sobre el proyecto de ley de reorganización del ejército.

El Sr. Salamanca y Negrete, de la Comisión, resanuda su discurso de contestación al del Sr. Salcedo, referente á la enmienda por éste presentada.

(Entra y toma asiento en el banco azul el señor ministro de la Guerra.)

Dice el Sr. Salamanca que estando el ministro de la Guerra facultado por las leyes de 1876 y 78, que tratan del ejército, para organizarlo por sí y ante sí, no cohibe que ahora los autores de esas leyes se opongan á dar autorización para simples detalles.

Entiendo que el Sr. Salcedo se ha contradicho muchas veces, y que ha combatido su propia obra y la de sus amigos.

Señala las ventajas que en concepto del orador tiene el proyecto que se discute sobre la ley vigente, á la cual viene aquel proyecto á sustituir.

Deduce del examen de las leyes hechas por los conservadores, que éstos no sólo daban al ministro de la Guerra facultades orgánicas, sino administrativas y pecuniarias, todas ellas sumamente amplias.

Termina recordando las discusiones de la ley hecha por los conservadores, á cuyo articulado, dice, presentó 17 enmiendas, la mayor parte de las cuales, desechadas entonces, ha visto después planteadas por reales decretos.

El señor ministro de la Guerra interviene en el debate y demuestra que la ley de reemplazo depende, más que de él, del ministro de la Gobernación, y después de detallar los motivos de la reforma y de recordar la larga y detenida discusión que el proyecto ha sufrido, dentro y fuera de la Comisión, se lamenta de que aún se presenten enmiendas.

Aduce algunas razones para explicar los motivos que se oponen á la admisión de cada una de las enmiendas, explicando los términos y artículos de la ley que aparentemente se contradicen, y hace algunas observaciones relativas á las zonas en que ha de dividirse el territorio para la mejor distribución y organización de los batallones de reserva.

Se extiende en consideraciones sobre la necesidad de organizar los reemplazos imitando en lo posible la organización del ejército de Alemania, y declara que, si el presupuesto lo permitiera, emplearía las reservas hasta colocar en ella á todos los excedentes de Cuba y de la Península.

Termina aconsejando á la Cámara que cuando llegue el caso de votar este proyecto lo aprueben, porque en concepto del orador es ventajoso para los intereses del ejército.

El Sr. Salcedo rectifica, haciendo algunas consideraciones sobre la organización del ejército en el extranjero, comparándola con la del ejército en España.

Los Sres. Salamanca y Negrete y ministro de la Guerra rectifican también, y son desechadas las enmiendas del señor Salcedo en votación ordinaria.

El Sr. Martínez Pacheco apoya otra enmienda, abogando porque se organicen de nuevo los Hospitales militares, y que se encarguen de la dirección de éstos los oficiales de Sanidad militar.

Se suspende el debate. Se dá cuenta del despacho ordinario.

El Congreso pasa á reunirse en secciones.

Eran las seis y media.

### Noticias.

Los bajistas se han empeñado en llevar el pánico á los centros bursátiles, para hacer su agosto en el mes de Mayo. Los rumores que en Bolsa se hicieron circular sobre Barcelona, se repitieron en el Bolsin de la noche, logrando con esto asustar al dinero, que como es redondo, rueda y se esconde al menor asomo de pérdida.





Pero, en efecto, como durante el día y como los anteriores, en Barcelona, en toda Cataluña y las demás provincias de España, no hay motivo para suponer que pueda turbarse la tranquilidad que se disfruta. El gobernador y el capitán general de Barcelona confirman, en telegrama de anoche, lo que ya manifestaron por la tarde: «que en todo Cataluña reina la tranquilidad más completa».

Hasta los apasionados a la *barretina*, van perdiendo su afición al distintivo.

Sin embargo, los bajistas anoche también consiguieron su objeto en el Bolsín, determinando algunos centimos de baja en los valores que se cotizaban.

El señor ministro de la Gobernación, que ayer por la mañana regresó a Madrid, según habíamos indicado, se encuentra bastante mejorado de su indisposición. Por la tarde asistió, un rato, a la sesión del Congreso.

Anoche, a las ocho y media, regresaron a Madrid SS. MM. y AA. los condes de Flandes, de su excursión a Aranjuez.

Se ha encargado de la dirección de *La Península* D. Angel R. Chaves, con motivo de haber dejado la dirección de nuestro colega el Sr. D. Cipriano Fernández de la Hoz, diputado a Cortes.

Anoche se reunió la Comisión general de presupuestos del Congreso, bajo la presidencia del Sr. Moret, para ocuparse del examen del proyecto de consumos.

La discusión empezó por una enmienda del Sr. Mauro, en que se pide que se restablezcan los cupos de consumos del ejercicio de 1880 a 81.

La discusión fué bastante animada entre el Sr. Mauro y la Comisión, quedando, por último, retirada en votación ordinaria, y suspendiéndose la sesión. En la próxima reunión se discutirá otra u otras dos enmiendas, pues son varias las presentadas.

En la obra de la casa núm. 5 de la plaza de Santa Ana, falleció ayer tarde repentinamente, a causa de un derrame seroso, uno de los albañiles que trabajaba en la misma, llamado Santiago Fernández, de cincuenta y cuatro años de edad.

Ayer intentó suicidarse, tomando una disolución de arsénico y fosfórico, el asistente de un capitán del batallón de cazadores de Puerto Rico.

Del hecho se dió conocimiento al Juzgado de guardia.

En la madrugada de ayer fueron detenidos dos jóvenes de diez y ocho y veinte años, que se dedicaban a la venta de billetes de lotería, y que en un cambio dieron a un caballero dos duros falsos. Anoche a las ocho se dió cuenta al juez del suceso, y fueron puestos a su disposición los referidos mozos, ocupándoles un billete de 25 pesetas, una moneda de oro y unas 70 pesetas más en varias monedas de plata, resultando falsas unas 20 ó 25 de las últimas.

Anoche se constituyó en la Sociedad Económica Matritense la Comisión ejecutiva, encargada de llevar a cabo en Madrid una Exposición nacional de artes y oficios.

La hermana del Sr. Rute, aunque ayer experimentó un ligero alivio, continúa en estado bastante grave. Desearnos de todas véas el pronto y radical alivio de la hermana de nuestro querido amigo.

La Comisión del Ayuntamiento y Junta organizadora del Centenario de Santa Teresa que ha llegado a Madrid, visitó ayer tarde al patriarca de las Indias, que acogió con gran satisfacción los propósitos de los comisionados. También se reunieron ayer los mismos señores con los diputados y senadores de Avila para ocuparse de aquella solemnidad, que a juzgar por lo que se dice y preparativos que se hacen, será un acontecimiento digno de la ilustre escritora.

La proposición incidental del Sr. Esteban Collantes sobre la aplicación de la ley de imprenta, que hoy se presentará en el Congreso y que se discutirá en cuanto termine el debate sobre organización del ejército, está concebida en estos términos:

«Pádimos al Congreso declarar ha visto con disgusto que el Gobierno, faltando a las leyes vigentes y a sus solemnidades, haya hecho sufrir ciento noventa persecuciones a la prensa periódica, a pesar de la prudencia y sensatez con que, a juicio de los actuales ministros, ejerce su misión.—Palacio del Congreso, Mayo 5 de 1882.—Saturnino Esteban Collantes.—Antonio Cánovas del Castillo.—Conde de Toreno.—Alvarez Bugallal.—González Serrano.—Rómulo Robledo.—B. Portuondo.»

Se ha concedido carta de sucesión en los títulos de duque de Sessa, duque de Montemar y conde de Altamira, a D. Francisco Osorio de Moscoso, duque de Maqueda.

Hoy firmará S. M. el Rey los presupuestos de Cuba, que el señor ministro de Ultramar presentará uno de estos días al Congreso.

El Ayuntamiento de esta capital merece la consideración y aplauso de todos los amantes de la educación, por el desarrollo que ha dado a la instrucción primaria. En la actualidad hay en Madrid 45 escuelas municipales de niñas, 42 de niños, 13 de párvulos, 12 de adultos y seis de adultas, calculándose en 10.000 los alumnos de ambos sexos que asisten a las mismas. Además se crearán 10 nuevas escuelas, dos del sistema Froebel y dos académicas de corte.

Contra lo que se creía, ayer no celebraron Consejo los ministros con S. M. el Rey. Mañana sábado, por la mañana, se verificará dicho Consejo.

Ya está firmado por la Comisión del Congreso el dictamen relativo a la ley de relaciones comerciales entre la Península y las Antillas. Los representantes andaluces y antillanos lograron al fin ponerse de acuerdo en los derechos que ha de satisfacer el café, y la Comisión, conforme también, propone que se reduzcan a la mitad del precio que satisfacían, ó sea a 20 pesetas por kilogramos.

Se ha concedido la cruz de segunda clase del Mérito militar, al jefe de escuadron de artillería del ejército francés, D. Julio Clement, y la de primera clase a don Oscar Alejandro Enrique de Fry, capitán de caballería de la misma nación.

SS. MM. y AA. los condes de Flandes pasarán hoy el día en el Escorial.

Han sido nombrados catedráticos de la facultad de Filosofía y Letras de Barcelona, D. Antonio Almagro, y del Instituto de la misma población D. Mariano Torosa.

La *Epoca*, y en esto no se parece a sus coetáneos de partido, apoya la candidatura del Sr. Echegaray, en frente de D. Alejandro Pidal, para la vacante que resulta en la Academia Española, porque nuestro colega, al apoyar al Sr. Echegaray, tiene en cuenta que no es sólo un político que ha ocupado altos puestos, un escritor distinguido, un autor dramático que ha obtenido los triunfos más ruidosos que ha presenciado la generación actual, sino un hombre de ciencia, un sabio de sólida reputación y autoridad, cuyos conocimientos han de ser útiles sobremedura a la docta Corporación en su principal tarea, ó sea en la redacción del Diccionario, que buena falta está haciendo.

Han sido nombrados vocales del Jurado para la Exposición nacional de ganados que ha de verificarse en Madrid en el mes actual, los señores Sres. Martínez Luna, Carnicero, Monasterio, Miranda, Arroyo y Saiz.

El Sr. Cánovas del Castillo ha recibido 1.300 pesos

recaudados por el *Diario de la Marina* de la Habana, con destino a la familia del Sr. Moreno Nieto.

La Comisión nombrada ayer por las secciones del Congreso para dar dictamen sobre el ferro-carril de Santiago a la línea del Noroeste, la componen los señores Martínez (D. Cándido), Becerra Armesto, Hermida, Pérez (D. Vicente), Pardo Montenegro, Romero Martínez y Batanero.

Los partidarios de la línea directa de la Coruña a Santiago, sólo han obtenido un representante en esta Comisión, que es el Sr. Batanero.

Ayer tomó posesión del cargo de consejero de Instrucción pública el señor marqués de Sardoal.

Ayer se recibió en Madrid el correo de Filipinas, con noticias que alcanzan al 26 de Marzo, en cuya fecha no ocurría novedad alguna importante en el Archipiélago. La salud pública era excelente y la tranquilidad completa.

La prensa de la capital se ocupa de la conveniencia de reinstalar el tribunal de comercio de aquella plaza, y muy especialmente de la venta de terrenos realengos, en vista del inmediato desahucio.

Publica el periódico oficial una notable circular del gobierno general de las islas a los jefes de provincias, sobre la composición de dichos terrenos.

El brigadier Sr. Rodríguez Brusón se ha hecho cargo de la comandancia general de las islas Visayas.

## PROVINCIAS

El mercado de vinos de los diferentes mercados de Aragón, están muy animados, y son muchas las transacciones de importancia que diariamente se efectúan.

En las carreras de caballos de Jerez han obtenido el premio de la primera carrera, 3.000 rs., y el importe de las matrículas, el caballo *Salador*, de Davies; el de la segunda carrera, 4.000 rs., *Carcelero*, de Garvey; el de la tercera, 7.000 rs., *Volapié*, de Davies; el de la cuarta, un precioso jarrón, *Volapié*, de Davies, y el de la quinta, *Lusitano*, de Garvey.

En la calle de la Victoria (Málaga) un sujeto asesió a otro, con quien había contenido, una puñalada, hundiéndole un cuchillo en la nuca, aprovechando la ocasión en que su contrincante, para evitar peores consecuencias, se retiraba tranquilamente.

La Diputación provincial de Almería ha elevado una exposición al Gobierno, pidiendo la construcción por el Estado de un puerto en la playa de Garrucha.

Dice un periódico de Valencia:

«Se ha descubierto una falsificación de tabacos habanos. El tabaco no es tal tabaco, sino un papel muy fino y sin cola, puesto en maceración con una cocción de tabaco, y prensado después de seco. La semejanza con la buena hoja es tan perfecta, que a un buen inteligente le es difícil conocer la adulteración. [Esto nos faltaba a los fumadores]»

Según *El Día*, ha sido admitida la dimisión de los concejales del pueblo de San Martín de Provensals, y la de todo el Ayuntamiento en masa, de Tarrasa.

Leemos en un periódico de Almería:

«Un niño de corta edad que se entretenía haciendo pocitos en la rambla de Muleyra, jurisdicción de Cuevas, se encontró estos días pasados cuatro monedas de 16 duros, que sin duda fueron llevadas allí por las corrientes que bajaron por aquel cauce durante la memorable inundación de 14 de Octubre.»

Conoció el hallazgo por los vecinos de la población, salieron a escharbar las arenas, habiendo sido encontradas por una mujer dos medias onzas y una moneda de cinco duros.

El *filón*, según se nos dice, ha desaparecido.

Un colega valenciano dice lo que sigue:

«Mala temporada están pasando los pescadores de nuestra vecina población marítima, que se ven imposibilitados de pescar por la total carestía de cebo ó carnado por los diferentes artes que explotan y que tienen arrinconados precisamente cuando es la época de utilizarlos.»

La sardina, el gran recurso para el consumo del pobre y para hacer productivas sirviendo de cebo a las otras pesquerías, ha desaparecido de nuestra costa, y ello es la causa de la miseria de los que no tienen más recursos que el que les proporciona el mar.

## EXTRANJERO

La agitación nihilista en Rusia ha llegado su período álgido. Los periódicos alemanes dan cuenta de un individuo llamado Kobseff, que estaba encargado de la iluminación del Kremlin por medio de poderosos aparatos eléctricos, suscitó algunas sospechas, fué preso, y se vino en conocimiento de que quería volar la iglesia en el momento de la coronación del czar.

En su morada se han descubierto muchas gorras de campesino, que, como es sabido, son muy grandes, con doble fondo, lleno de materias explosivas. Se ha supuesto que estas gorras debían algunos arrojarlas al aire cuando pasara el czar, figurando que lo hacían poseídos de un gran entusiasmo.

Cada gorra era una verdadera máquina infernal que produciría horribles destrozos.

Más de 300 nihilistas han sido detenidos, pero ninguno ha hecho revelaciones, y existe la seguridad de que los directores del complot no han sido presos.

La *Gaceta de la Alemania del Norte* niega que el gran duque Udalimiro estuviera encargado de gestionar una entrevista de los tres emperadores.

En la Cámara de los Señores continúa el debate sobre la ley político-ecclesiástica.

El ministro de Cultos ha ofrecido solemnemente a los señores liberales y protestantes, que los eclesiásticos desterrados no entrarán a ejercer sus funciones hasta que le conste al Gobierno de una manera indubitable que se someten a todas las leyes del imperio.

La *Fé* ha recibido un telegrama, fechado el 3 en Roma, dando cuenta de haber terminado las negociaciones con Rusia, y que muy en breve aparecerá el nombramiento de prelado para la diócesis de Polonia. También se tiene por seguro que se reanudarán las relaciones oficiales con la Gran Bretaña. La salud de Su Santidad es excelente.

La cuestión de la enseñanza religiosa en las Universidades, se ha planteado en Inglaterra en la Cámara de los lóres.

Las Universidades inglesas conservan de tal modo las antiguas costumbres que, en cierto modo, parecen colegios de la Edad Media.

Nómbrese no ha mucho una Comisión que ha reformado los estatutos, restringiendo la enseñanza religiosa. Algunos anglicanos rabiosos, entre otros lord Carnarvon, han protestado; pero el buen sentido inglés se ha impuesto, y el arzobispo de Canterbury ha demostrado que si no se reforman, los defensores del laicismo ganarán terreno, pues no tienen razón de ser algunas de las disposiciones de los antiguos estatutos.

Dicen de Lima que el Gobierno chino ha nombrado una Comisión para el pago de las reclamaciones por daños sufridos por los neutrales durante la guerra.

Noticias de Montevideo dicen que en aquella capital reina gran agitación por haber sido preso un ex ministro de la Guerra y el jefe de policía, como responsables de la tortura de dos súbditos italianos, falsamente acusados del crimen de asesinato. Añádesse que habiendo

sufrido igual pena algunos súbditos brasileños, el Gobierno de su nación estaba concentrando tropas en la frontera y había despachado un enviado a Montevideo para pedir satisfacciones.

El Gobierno del Uruguay estaba movilizándose 3.500 hombres para guardar la frontera, y tomaba medidas para fortificar a Montevideo. Había aprovisionadas armas para 25.000 hombres.

Los periódicos del istmo anuncian que han circulado las órdenes para la salida de 800 hombres de Rogotá con destino a Panamá. Explican esto, diciendo que con su marcha pacífica a través del país, prepararán a éste para la inauguración del nuevo gobernador del Estado, doctor Nuñez. Temiase que en el interior ofrecieran resistencia.

## Telegramas.

A última hora recibimos los siguientes: PARIS 4.—Cámara de los diputados.—El presidente del Consejo de ministros, Sr. Freycinet, contestando a una pregunta acerca del último combate ocurrido en Tigrí, al Sur de la Argelia, dice que el tratado de 1845 entre Francia y Marruecos, autoriza a las tropas francesas perseguir a los merodeadores más allá de la frontera argelina. Añade que el emperador de Marruecos mandó a los gobernadores de las provincias limítrofes que facilitaran las operaciones de los franceses.

«La última agresión—dice—ocurrió en el territorio intermedio, ocupado por tribus independientes, y el emperador de Marruecos no es responsable de que dicho territorio sirva de cuartel general a las tentativas de insurrección contra la Argelia.»

Por lo demás, el Gobierno sabrá velar por la dignidad del país y por la seguridad de su territorio.

El diputado Sr. Tenon dá las gracias al ministro por sus patrióticas declaraciones, y queda terminado el incidente.

LONDRES 4 (vía Vigo).—Lord Federico Cayendish, hermano del ministro lord Hartington, ha sido nombrado ministro de Irlanda, en sustitución del señor Forster.

Este nombramiento ha defraudado las esperanzas de los diputados irlandeses.

Cámara de los Comunes.—El Gobierno anuncia que Michael Davitt, preso con motivo de los sucesos de Irlanda, irá a ser puesto en libertad.—*Fabra.*

## Diversiones públicas

Esta noche se pondrá definitivamente en escena en el Circo del Príncipe Alfonso, la aplaudida obra *El aje de la reina*, que tanto éxito ha alcanzado en el extranjero.

Se está ensayando y se pondrá en escena a la mayor brevedad la gran ópera titulada *Boccaccio*, no conocida en Madrid.

Esta noche, como día de moda en el Circo de Parish, debutarán en el ya célebre redondel los hermanos Homs Sylophonistes, y por primera vez hará equilibrios sobre la maroma tirante M. Giovanni Chiorini.

Debemos recordar al público aficionado, el peligro que los concurrentes al tal coliseo corrieron en la temporada anterior varias personas, por haberse desprendido un barrote de hierro de los que sostienen los aparatos destinados a los ejercicios de equilibrio. Bueno será que las autoridades hagan reconocer dichos aparatos, a fin de que ofrezcan la necesaria seguridad, y no vuelva a ocurrir lo que el año anterior, que por haberse venido al suelo un barrote, como decimos, estuvieron expuestas muchas personas a sufrir lesiones de consideración, ó a otro accidente más grave.

Creemos, pues, necesaria esta advertencia, para que los concurrentes tomen alguna precaución, aunque lo mejor, a nuestro entender, sería la de no asistir a un espectáculo que, sobre no tener nada de nuevo, ni de particular, el espectador se encuentra en grave peligro.

Esto sin contar con las malas condiciones de esa especie de plaza de toros, cuyos tendidos están llamados a ser pasto de las llamas, a menos que no opten los concurrentes en un momento de peligro por arrojarlos (para estrellarse) por las claraboyas del techo, como aconsejó el empresario hace tiempo.

¿Si se habrá creído el Sr. Parish que a un teatro no deben concurrir más que funámbulos y titiriteros? Así debía ser.

## COMUNICADO

El doctor Garrido nos remite para su inserción el siguiente escrito, que ha presentado al Gobierno:

«EXCMO. SR. MINISTRO DE LA GOBERNACIÓN.

Excmo. Señor: En estos tiempos en que están tan en boga las exposiciones, en los que cuenta el arte taurino con su Plaza de Toros, el arte lírico con el teatro Real y el luimiento de la caba con el Hipódromo, edificios todos del Estado y apadrinados por el mismo; en estos tiempos en que constantemente se suceden las exposiciones vinícolas, las de aves, plantas y flores, las universales de artes, ciencias y oficios aplicadas a la agricultura, industria y comercio, falta la principal de las exposiciones, la exposición de los conocimientos teóricos y prácticos del arte y ciencia de curar, con la cual todo enfermo pueda ver exterminar sus dolencias, con las mayores ventajas, siguiendo el método curativo que en el terreno de la práctica dé mejores resultados.

De esta exposición tan importante, desde el momento en que tiende a evitar desgracias sin fin, a economizar lágrimas sin cuento en todas las clases de la sociedad, como en todos los países que el hombre habita, no sabemos que de ella se haya acordado aún ninguna potencia, sucediendo, en cambio, lo contrario con los elementos más infernales de destrucción, pues no hay autor de cañón ó de fusil mediano que no esté premiado por autoridades y enriquecido con la venta del mismo.

Esta es, señor ministro, la ocasión que el firmante tenía reservada para hacer de ella su indicación a quien, como V. E., se manifestara fomentador de todo lo realmente verdadero, útil y conveniente a la civilización de los pueblos; esta es la ocasión, señor ministro, de que España lleve la iniciativa en una de las reformas que tanta falta está haciendo a la cultura universal moderna, mereciendo después indudablemente el honor de ser secundada por todas las demás naciones, y esta es la ocasión, señor ministro, de que España manifieste, en este ramo del saber, que cuenta con los primeros hombres del mundo, desmintiendo así la pobre idea que de nosotros tienen los demás países.

Exposición de ciencia real, tangible é innegable es lo que hace falta ver, y como para ello es preciso desaparecer todas las ideas egoístas, todos los fines personales, resulta que lo expuesto por el firmante se reduce a que el Estado levante ó habilite un establecimiento *ad hoc*, en el cual de tiempo en tiempo se verifiquen clínicas comparativas, ó sea curación de enfermos semejantes por métodos ó autores distintos, obteniendo premios

ofrecidos al intento al que acredite con preferencia MADRID recérselos, y ocupando así ante la sociedad todo facultativo el lugar de que real y verdaderamente sus hechos le hagan acreedor.

Debe ser hábil para tomar parte en estas pruebas todo médico ó farmacéutico nacional ó extranjero, autor de un sistema ó de específicos que por sus curas notables haya llamado la atención, y hasta cualquier cirujano que por largo tiempo se haya dado a conocer por los notables y repetidos hechos prácticos ejecutados en provecho de la humanidad doliente.

La ciencia no está solamente en el que tiene un título, según todos hemos tenido mil ocasiones de observar; por lo tanto, el que acredite poseerla, debe reconocersele y habilitarle para ejercerla; y el que, con aquel, no sepa, debe aprender para hacerse merecedor de los honores y atribuciones que el mismo representa.

De todos modos, al que sabe curar, aunque no tenga título, siempre hay enfermos que le buscan, y nadie puede, en buena ley, evitarlo; pues hágase un dondencio lo que es justo, y sea alguna vez el traje para el monje, en lugar del monje para el traje, con lo cual, la verdadera civilización progresará cada día más y más. En el establecimiento a que el firmante se refiere, que debiera estar provisto de su junta de patronos, compuesta en su mayoría de individuos que no pertenecieran a la profesión, no solamente pudiera haber los ejercicios mencionados, para lo cual principalmente se pide esta institución, sino que, previa la autorización de tal junta, podrían celebrarse en todo tiempo conferencias sobre puntos de este ramo del saber, solicitadas por cualquier interesado que, con fundamento, pudiera desear hacer presente a sus compañeros las observaciones de su práctica particular.

Ejemplo: Una notabilidad extranjera que quiera darse a conocer ante los de su profesión de nuestro país.

Esto es, señor ministro, lo pedido; esto es, señor ministro, lo que atenderán, estudiarán y aprobarán con aplauso todos los hombres de verdadero saber y amantes de la ciencia; esto es, señor ministro, lo que ha de disgustar su aceptación a cuantos del ramo disfruten injustamente nombrada, pues con esto, indubablemente, decaería desde el momento en que ningún enfermo entregara su personalidad é intereses al que, curando, se lo mereciera menos, y esto es, señor ministro, lo mejor para evidenciar de una manera clara y terminante esa ciencia, que tanto alucinan sus teorías, como perjudican al que se fia de ellas.

Confiado en el proteccionismo que V. E. ha desplegado en favor de todos los ramos del saber, industria y comercio correspondientes al alto ministerio que tan dignamente representa, y por lo que recibe todos los días unánimes aplausos del país entero; estando en la firme convicción de que la razón y la luz notadas por su preclaro talento se han de alirir paso ante la ignorancia y la oscuridad, aunque estas fueran tenazmente sostenidas por los más, el que tiene el alto honor y gloria de exponer pensamiento tan elevado, digno y provechoso para todas las clases sociales, sin distinción, se manifiesta desde luego reconocido ante V. E., deseando que Dios le guarde muchos años. Madrid 23 de Abril de 1881.

Excelentísimo señor ministro.—EL DOCTOR GARRIDO.

## Cultos.

SANTO DE HOY 5.

La Conversion de San Agustín, y San Pio, pcpa.

Cuarenta Horas en la iglesia de Jesús Nazareno; a las siete de la mañana se manifestará a S. D. M.; a las diez será la misa mayor, y por la tarde preces y procesión de reserva.

Visita de la Corte de María.—Nuestra Señora de los Peligros en las Trinitarias ó en las Vallecas, calle de Isabel la Católica.

## Bolsa de Madrid.

LA COTIZACIÓN DEL DÍA DE HOY, COMPARADA CON LA DEL DÍA ANTERIOR, HA SIDO LA SIGUIENTE:

FONDOS PÚBLICOS.	ÚLTIMO PRECIO		Alta.	Baja.
	Del 3	Del 4		
Renta perpetua del 3 por 100.....	23.85	29.80	»	5
Idem fin de mes.....	24.15	30.80	»	»
Idem fin del próximo.....	00.00	00.00	»	»
Renta perpetua exterior.....	31.00	31.00	»	»
Deuda del personal.....	00.00	00.00	»	»
Amortizable interior al 2 por 100.....	00.00	00.00	»	»
Idem exterior.....	00.00	00.00	»	»
Obligaciones del Banco y Tesoro, serie interior.....	00.00	00.00	»	»
Idem id., serie exterior, id.....	00.00	00.00	»	»
Idem del Tesoro sobre productos de Aduanas.....	00.00	00.00	»	»
Bonos del Tesoro, emisión de 1879.....	00.00	00.00	»	»
Resguardos de Caja de Depósitos.....	95.50	00.00	»	»
Billetes Hipotecarios de Cuba.....	80.00	00.00	»	»
4 por 100 amortizable.....	80.39	80.80	50	»
CARRETERAS Y SOCIEDADES				
Agosto, 1882, de 2.000 rs.....	00.00	00.00	»	»
Julio, 1886, de id.....	00.00	00.00	»	»
Obras públicas, 1888.....	00.00	00.00	»	»
Ferro-carriles de 2.000 rs.....	57.85	57.00	»	5
Banco de España.....	424.00	424.00	»	»
Cédulas del Banco Hipotecario, 6 por 100 de interés.....	102.00	100.00	»	»
Idem id., al 5 por 100.....	102.00	100.00	»	»
Acciones del Banco de Castilla.....	90.00	00.00	»	»
Idem id. Hispano-Colonial.....	00.00	00.00	»	»
Empréstito cubano.....	92.10	93.90	»	1.80
CAMBIOS				
Londres, a 90 días fecha.....	46.99	46.95	»	»
París, a 8 días vista.....	4.90	4.90	»	»

## Bolsín de anoche.

A última hora quedó la cotización oficial de nuestros valores a los cambios siguientes:

Consolidado al contado, 29,17 1/2.  
Fin de mes, 29,22 1/2.  
Operaciones.—Dinero.

## Espectáculos.

ZARZUELA.—A las ocho y tres cuartos.—F 184 de abono.—T. par.—Los sobrinos del capitán Grant.

COMEDIA.—(Compañía italiana).—A las nueve.—T. 3.º.—El hijo de Giboyer.—Intermedios por el sexto.

VARIETADES.—A las nueve.—(Beneficio de los autores de *Luces y sombras*, cuyos productos se dedican a redimir del servicio de las armas y un joven tipógrafo.)—*Luces y sombras*.—La mamá de mi mujer.—La partida de ajedrez.—Los bonitos.

LARA.—A las nueve.—T. 2.º impar.—Perros y gatos.—[Nicolás].—Robo en despoblado.

ESLAVA.—A las nueve.—El boletín del infierno.—Oler donde guisan.—[Eh, a la plaza!—Cante hondo,



## LAS COLONIAS

S-Arenal-S

Almacén de comestibles finos, vinos y licores.  
Servicio á domicilio.

CÁRLOS PRATS

B-ARENAL-S

## ANUNCIOS

LETRAS Y ENLACES

DE  
NICKEL

J. MARIA RÓVIRALTA

44-Preciados-44

SALES

MARINAS

10 CAPELLANES 10

6000 REALES GANAN en el acto, manejan dos por sí, 680. Callejon de Preciados, núm. 3, segundo, de cinco á seis de la tarde.

## ACABAMOS

de aumentar nuestro gran surtido de relojes con varias novedades en remontoirs, oro de ley, para señora y caballero; hay bonitas sabonetas, oro de ley, para señora, á 100 pesetas. Para caballero, remontoirs áncora, línea recta, á 200 pesetas. Desde el precio de 20 á 5.000 pesetas, tenemos relojes, desde lo más sencillo á lo de más lujo, fabricamos y tenemos á la venta joyas.

IBO ESPARZA.

34, Carrera de San Jerónimo, 34

## BARNICES Y COLORES

J. SEURIN

Fábrica al vapor en Aubervilliers

Despacho: rue Turenne, 39-PARIS.

Cinco medallas de oro.—Dos medallas de plata.  
Dos medallas en la Exposición universal de Viena.  
Medalla de primera clase en la Academia Nacional de París.

Medalla de oro en la Exposición universal internacional de París de 1878.

BARNICES SUPERIORES para los carruajes, los ferrocarriles, las construcciones y para todas las industrias. ACEITE COCIDO. Aceite graso y fijo para litografía e imprenta.

Mistura para dorar.—Barniz contra la humedad.—Composición inoxidable para formas de azúcar.—Esencia de trementina rectificada.

SECANTES BRILLANTES, incoloros, amarillo, rojo, color de nogal, etc., para entablado y enladrillado de suelos.

BARNICES SECANTES para guarniciones de caballerías, madera, hierro, cuero y máquinas agrícolas.

DIAPHANITES (nueva fabricación de barnices con alcohol, por un sistema privilegiado en Francia y en el extranjero). Incoloros y de todos colores, empleados con pincel, muñeca y de cualquier otro modo en la ebanistería y otros oficios.

BLANCOS DE ZINC en polvos y molidos de la Sociedad de la Vieille Montagne.

BLANCOS DE ZINC molidos, marcas Q R S T.—BLANCOS DE PARIS molidos, números 1 y 2.—CERUSA.—SECANTES.—COLORES.—Pasta para vidrieros.—Máscico de minio de plomo, para juntas de máquinas.

Pinturas en caja (marca depositada) con los colores nacionales.

## ANSELMO GONZALEZ.

COMISIONADO PARA FIJAR CUADROS Y CARTELES DE TODAS CLASES.

Aviso al público el que desea colocar anuncios en esta corte, especialmente á los Sres. Directores de baños que deseen tener sus anuncios permanentes en cuadros colocados en los mejores puntos de esta corte. Igualmente á los Srs. Directores de bancos, darán razon, CALLE DE TOLEDO, 105, SOTABANCO.

LA JUVENTUD Y LA HERMOSURA

SE CONSERVAN SIEMPRE CON LA

## VELOUTINE VIARD

RECOMPENSADA EN LA EXPOSICION UNIVERSAL DE PARIS

Da al cutis tersura, frescura, altopado.

PRECIOS: con boria, 40, 45, 48 R' caja. Sin boria, 14 R'

Perfumería F. VIARD, PARIS-LEVALLOIS

MADRID: Por mayor, Agencia Franco-Hispano-Portuguesa, SORDO

Por menor, Pascual García Guinea y Romero Vicente.

35, CARRETAS.

CARRETAS, 35.

## PARA BODAS

Se ha recibido un precioso surtido en cajas y caprichos de infinidad de formas.

Gran surtido en cajas de fayans, bronce, esmalte y raso, bordadas y con preciosas pinturas.

Pastillas y caramelos finos.

## CONFITERIA ROLDAN

35 CARRETAS 35

## ROB-LAFECTEUR

DE

SANCHEZ OCAÑA

Combate los males secretos, herpes, llagas, reumatismos y cuantos desarreglos ocasiona la acritud de la sangre. Botella, á 8 y 12 reales.—Botica de Sanchez Ocaña, Atocha, 35, frente á Relatores.

AGUA

DE

COLONIA

Higiénica y medicinal. De uso especial en las afecciones de la vista y dolores de cabeza. Se recomienda cual ninguna por su aroma superior y delicado para los usos del tocador. Frascos á 4, 7 y 12 reales. Cuartillo, 12 reales. Botica de Garrido Mena, Atocha, 30, frente á San Sebastian.



## ENFERMEDADES ESPECIALES

A LA JUVENTUD.

Nuevo tratamiento, el mas seguro y e

menos costoso. Curacion completa y rápida

SELLOS BALSAMICOS

de G. JOLIVET

PARIS, 114, FAUBOURG SAINT-HONORE.

Precio: 16 reales caja.

! No mas gelatina indigesta, ni mas cansancio para el estomago!... Medicamento concentrado en una oblea de pan azúmar. Un sello es mas activo que 4 capsulas.



## PLATERIA A. FRENAIS

CUBIERTOS, metal extra blanco

Platedos en 84 gramos, 65 fr. la docena

IGUALES MODELOS EN PLATA MACISA

77, Boulevard Richard-Lenoir PARIS

Veanse modelos y albums en

Sordo, 31; El Océano, Montera, 24; M. García, Atocha, 35.

## ESENCIA DE ZARZAPARRILLA

Preparado para la estacion presente, como depurativo de la sangre; 10 rs. fresco, con su instruccion para el uso.

Tambien tenemos la Panacea SWAINE, la Zarza BRISTOL, Rob LAFECTEUR, Enolaturu PADRO y otros depurativos antisifilíticos.

Farmacia de Hernandez, Mayor, 27 y 29

## TRASPORTES

COMISIONES PARA EL EXTRANJERO

TETUAN, 14 Y ALCALA, 18

## SALES Y ALGAS

PARA BANOS

10 CAPELLANES 10

SALES

DE

TODAS CLASES

10 CAPELLANES 10

## ASMA

CURADA CON EL

PAPEL Y CIGARROS GICQUEL

farm. de 1.ª clase, Paris.

## TOS

Gargaros, Bronquitis, Gripe, Garrofil

CURADOS CON LA

PASTA Y JARABE GICQUEL

farm. de 1.ª clase, Paris.

Deventa en las principales farmacias

MADRID, por mayor, Agencia fran

co-hispano-portuguesa, Sordo 31

Por menor: S. Ocaña, Orto

ga Garcera, Botica, Mayor

93 y Garrido, Atocha, 30.

## CAPSULAS

DARTOIS

Único remedio en todos los

contra la TISIS en grados.

CURACION RAPIDA

Tos pertinaz, Bronquitis crónicas,

Catarras, Infartos pulmonares.

Exljase el Sello del Estado francés

105, rue de Rennes, PARIS

MADRID, Sordo, 31

Por menor á 14 reales

TODAS LAS FARMACIAS

## LA ESPERANZA

CAPELLANES, 10

## SALES DE TODAS CLASES

SE SIRVEN PEDIDOS A DOMICILIO

Folleto de la CORRESPONDENCIA ILUSTRADA.

## EL PAJE DE CÁRLOS V.

POR EL

CONDE DE FABRAQUER.

—Mucho gusto tendria en obedecer las órdenes de vuestra majestad—respondió el gobernador—pero á pesar de todos mis deseos, no tengo esa cantidad.

—No te la pido á tí—le interrumpió con altivez el emperador—te doy la órden para que se me entregue diez mil duros de los fondos del real Erario.

—Yo no puedo disponer de esos fondos sin una real órden de su majestad católica.

—Venga papel y te firmaré la órden; enviad, pues, por el dinero... ¿qué? no obedeces, titubeas, ¿aún estás ahí?

—Es que es preciso una órden del rey, señor.

—Pues bien, aquí tienes la órden—gritó Cárlos con furia.

—Su majestad católica está en Bruselas—murmuró el gobernador bajando los ojos.

Cárlos V, lleno de cólera llevóse la mano al costado como si fuese á buscar el puño de su espada. Extremada era su palidez, morriase despedido los labios.

—¡Sal de mi presencia, miserable!—gritó.

Cubrióse convulsivamente con sus manos el rostro, pero á poco levantó la cabeza, esforzose en sonreír y con voz ronca y alterada aún por la cólera:

—Vamos—dijo—quería ser monje y me harán ser mendigo.

—Marchemos, José, iremos si es preciso pidiendo limosna y diciendo en las puertas de las casas: no dejes morir de hambre al emperador; no hagais lo que su hijo y sus cortesanos, José, no te despojes jamás de los bienes en vida para darlos á tus hijos, porque endrás que arrepentirte y desesperarte.

Mientras que hablaba así Cárlos V. su fiel servidor queria decir algo, pero no podia vencer la vergüenza, la timidez, que se lo impedía.

—Adivino—le dijo el emperador—en lo que estás pensando: vas á ofrecermelo dinero.

—Si vuestra majestad se dignase aceptar...

—Si, de veras lo acepto; ese faltaba á las consecuencias de mi abdicacion. Tú debes de tener una buena cantidad, porque yo conozco á los flamencos, son gentes prevenidas, y no se embarcan á la ligera y sin provisiones.

—Traigo en un cinto dos mil duros.

—Más de lo que necesitamos, José. La historia contará un día que sin la ayuda de su servidor, el emperador Cárlos V no hubiera podido llegar al monasterio á donde iba á retirarse del mundo.

Desde Laredo hasta Búrgos, guardó Cárlos V un sombrío silencio. Envuelto en su capa, inclinando sobre el pecho la cabeza, parecia dominado de un profundo sentimiento.

En Búrgos, una escena tiernísima consoló un poco su corazón y reanimó su energía. Sus dos hermanas las reinas viudas de Francia y de Hungría salieron á recibirle á aquella ciudad. Despidiéronse tierna y amorosamente de él, pero no quiso concederles le acompañasen en su soledad, por más que con lágrimas en los ojos insistieron en rogarle les diese el consuelo de que les permitiese ir á cuidarle y aliviar sus padecimientos.

—Cuando se ha tenido en la mano el destino del mundo—les respondió—se sabe padecer solo y con resignacion. ¡Adios! y acordaos de mí en vuestras oraciones. Yo ya no soy de este mundo, hermanas mías.

Abrazólas con los ojos llenos de lágrimas, y dió á José la órden de marchar inmediatamente para Valladolid.

—Gracias os doy, Dios mio, de esta entrevista con mis hermanas—dijo al salir por las puertas de Búrgos.—¡Cuánto me ha consolado haciéndome ver que tenia personas agradecidas!

Cárlos V, despojado del manto imperial, aún conserva corazones que sinceramente le amen. ¡Ay! y no es el corazón de los que más he colmado de beneficios, sino el de dos pobres mujeres con quienes más de una vez me he mostrado demasadamente severo.

¡Bendígalas Dios, como yo las bendigo en lo íntimo de mi corazón!

Bien pronto se dispuso este consuelo en el aislamiento en que le dejaron durante su viaje los grandes señores de la corte residentes en las provincias que atravesó. Apenas algunos, muy pocos, vinieron á prestarle y rendirle el debido homenaje. En fin, en Valladolid sufrió mil entorpecimientos y retardos para el pago de la módica pension que se habia reservado. Tuvo que aguardar allí las órdenes de Madrid para su cobro, y despidió su corta servidumbre.

—Mucha prisa se dá mi hijo en hacer el rey—dijo un día Cárlos á José.—Yo le he dado la corona de España, es verdad, me la he quitado de mi cabeza para colocarla en la suya; pero ¡vive Dios! que aún soy emperador, y el emperador no tiene más que extender su mano para hacer que el rey caiga de rodillas á sus pies. Los grandes son ingratos, pero el pueblo no se olvida tan pronto. El papa Paulo V no ha ratificado aún la eleccion de ¡Fernando. Dice que no puede á la vez haber dos ungidos del señor; que el emperador no puede renunciar al poder que ha recibido del cielo, y que la cabeza de la Iglesia misma, el que puede atar y desatar todo sobre la tierra, no tiene derecho para autorizar semejante abdicacion. Si alguna vez llega á mandarme, á nombre de Cristo y bajo pena de excomunion, que vuelva á tomar mi corona y mi espada, preciso será obedecerle. ¡Tú verías entonces conmovirse el universo entero al saber esta noticia! ¡Pero libreme Dios de semejante desgracia! ¡Oh! que vida tan buena, tan pacífica y tan risueña vamos á pasar en el monasterio de San Yuste. Desde que era joven me encantaron aquellos lugares, y desde entonces pensé venir á ellos á concluir mi vida. Por la naturaleza del terreno, por la temperatura del clima, es uno de los puntos más saludables y hermosos de España: ya hace seis meses que he enviado á San Yuste á un arquitecto, encargado de que edifique una casita, cuyo plano he trazado yo mismo hace veinte años. Nada habrá en esta construccion que descubra ser la habitacion del emperador; será simplemente una casa propia de un labrador acomodado y retirado del mundo.

Mi casita está construida al lado del claustro del monasterio, y se compone de seis habitacones, nada más. A cuatro de ellas les he dado la forma de verdaderas celdas monacales, con las paredes